



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2000/11
6 March 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

(Шестьдесят восьмая сессия, пункт 4 b) повестки дня,
Женева, 15-19 мая 2000 года)

УКЛАДКА УПАКОВОК С ВЕЩЕСТВАМИ КЛАССОВ 4.1 И 5.2 ДОПОГ

ПОПРАВКИ К МАРГИНАЛЬНЫМ НОМЕРАМ 41 414 (2) И 52 403 (1) ДОПОГ

Предложение, представленное Германией

Существо предложения:	a) Взаимное согласование положений маргинальных номеров 41 414 (2) и 52 414 (2). Для ДОПОГ с измененной структурой изменение дополнительного положения CV21 в разделе 7.5.11. b) Новые положения о погрузке упаковок со знаком опасности образца № 5.2 в одно транспортное средство с упаковками, имеющими знак опасности образца № 1, 1.4 (за исключением группы совместимости S), 1.5, 1.6 или 01 (за исключением упаковок со знаками опасности образцов № 5.2 и 01).
Предлагаемое решение:	Внесение изменений в маргинальные номера 41 414 (2) и 52 403 (1) ДОПОГ. Для ДОПОГ с измененной структурой внесение поправок в таблицу раздела 7.5.2.1 и в дополнительное положение CV21 в разделе 7.5.11.
Справочные документы:	Нет.

1. Поправки к маргинальному номеру 41 414 (2) ДОПОГ

Общие замечания

На шестьдесят седьмой сессии Рабочей группы по перевозкам опасных грузов, проходившей 8-12 ноября 1999 года в Женеве, представитель Германии заявил, что существующие положения об укладке упаковок с самореактивными веществами, требующими регулирования температуры (пункты 41°-50°), и органическими пероксидами, требующими регулирования температуры (пункты 11°-20°), не согласованы и создают путаницу (см. документ TRANS/WP.15/1999/40 от 28 июля 1999 года). На этом же совещании Германия объявила, что представит к следующей сессии новое предложение с целью решения этих проблем.

Согласно маргинальному номеру 41 414 (2) ДОПОГ упаковки с веществами, предусмотренными в пунктах 41°-50° (самореактивные вещества, требующие регулирования температуры), штабелировать не разрешается. Это означает, что упомянутые упаковки не разрешается укладывать на другие грузы.

Аналогичного запретительного положения, касающегося укладки веществ, отнесенных к пунктам 11°-20° класса 5.2 (органические пероксиды, требующие регулирования температуры), в маргинальном номере 52 414 (2) ДОПОГ не предусмотрено. По мнению Германии, положения маргинального номера 41 414 (2) следует привести в соответствие с положениями маргинального номера 52 414 (2).

Предложение

Читать новый маргинальный номер 41 414 (2) ДОПОГ следующим образом:

"(2) Упаковки, содержащие вещества, предусмотренные в пунктах 41°-50°, должны укладываться таким образом, чтобы к ним был обеспечен легкий доступ".

В ДОПОГ с измененной структурой вторая часть дополнительного положения CV21, содержащегося в разделе 7.5.11, должна гласить следующее:

"Упаковки должны укладываться таким образом, чтобы к ним был обеспечен легкий доступ".

Обоснование

По мнению Германии, обе группы веществ - органические пероксиды и самореактивные вещества, требующие регулирования температуры в силу аналогичных физических/химических свойств, - должны укладываться/штабелироваться одинаковым образом. На морском транспорте, где обычно применяются более строгие правила, укладка/штабелирование вышеупомянутых групп веществ разрешается.

2. Поправки к маргинальному номеру 52 403 (1) и (2) ДОПОГ

Предложение

(1) Читать новый маргинальный номер 52 403 (1) ДОПОГ следующим образом:

"(1) Упаковки, имеющие знак опасности образца № 5.2, не должны грузиться в одно и то же транспортное средство вместе с упаковками, имеющими знак опасности образца № 1, 1.4 (за исключением группы совместимости S), 1.5, 1.6 или 01 (за исключением упаковок, имеющих знак опасности образца № 5.2 и 01)".

В ДОПОГ с измененной структурой поправок вносить не требуется.

(2) В существующий вариант ДОПОГ на немецком языке включить после "Muster 5.2" слова "und Muster 01", так как нынешние варианты ДОПОГ на английском и немецком языках различаются.

В ДОПОГ с измененной структурой поправок вносить не требуется.

Обоснование

Запрещение совместной погрузки является оправданным по соображениям безопасности только в том случае, если в результате утечки вещества, содержащиеся в упаковках, опасно реагируют друг с другом и при этом происходит:

- горение и/или выделение значительного количества тепла;
- выделение воспламеняющихся, токсичных или удушающих газов;
- образование неустойчивых веществ.

Эти опасные реакции не могут произойти с органическими пероксидами, которые были классифицированы иначе в силу своих опасных свойств. Напротив, в случае органических пероксидов, маркированных дополнительным знаком "взрывчатое вещество" и загруженных совместно с другими менее опасными органическими пероксидами, произойдет своего рода "разбавление" опасного компонента и "общий опасный потенциал" уменьшится.

3. Поправки к таблице подраздела 7.5.2.1 ДОПОГ с измененной структурой

Предложение

- a) Исключить "x" в месте пересечения колонки 4.1 и графы 4.1 + 1.
- b) Исключить "x" в месте пересечения колонки 4.1 + 1 и графы 4.1.

Обоснование

Вещества класса 4.1 настолько различаются, что совместная погрузка самореактивных веществ класса 4.1 с веществами, имеющими знак дополнительной опасности образца № 1, должна быть запрещена. В нынешнем ДОПОГ такая совместная погрузка запрещается.

Предложение

Добавить "1)" в место пересечения колонки 1.4 и граф 4.1 + 1 и 5.2 + 1.

Обоснование

В соответствии с нынешним вариантом ДОПОГ допускается совместная погрузка веществ и изделий класса 1.4 S с самореактивными веществами класса 4.1, имеющими знак дополнительной опасности 01, и органическими пероксидами класса 5.2, имеющими знак дополнительной опасности 01.
